

### El espectador

## La cocina y la gramática

Los académicos de la Lengua se han reunido en un banquete para festejar el triunfo recientemente obtenido por su presidente en la sesión celebrada en honor de don Alonso X; y ha sido de notar que los encargados de velar por el prestigio del idioma han redactado en francés la lista del ágape. Bsto, claro está, ha provocado protestas, y yo, no como protestante, que sus razones habrá tenido la Academia para redactar una lista al uso, sino como sencillamente comentarista o, más bien, como espectador del suceso, quiero echar mi cuarto a espadas.

Antiguamente los académicos se reunían a cenar con bastante frecuencia. Eran banquetes literarios, amenizados con estrofas de Grilo y del conde de Cheste. Empezaba por hacer el conde la invitación en verso, y así seguía todo hasta los postres; se escribía la lista en castellano, los manjares eran castizos, de la más pura tradición española, y no era caso raro que de una de estas comidas surgiese alguna idea luminosa que viniese a enriquecer las páginas del diccionario. ¡Cuántos dieron que hacer estas comidas académicas a «Clarín» y a Miguel de Escalada!

Mas he aquí que la pérdida costumbre se reanuda, y ahora, con aires de modernidad, sin invitaciones en verso, ni brindis en quintillas, ni sombra de filología, se citan los académicos en el comedor de un hotel de moda y los organizadores del homenaje encargan un «menú», redactado en francés de la cruz a la fecha, y en el que no existe sino una palabra española o, aún diríamos mejor, internacional, la palabra «melón».

No hace mucho tiempo, los escritores verdaderamente académicos, los que no en las páginas fósiles de un diccionario que nadie consulta, sino en las páginas vivas del libro y del periódico que todo el mundo lee, trabajan día a día por la difusión y selección del castellano, cometían el pecado contrario, el de excederse en el culto al casticismo en una comida organizada en honor del periodista Granmontagne. Aleccionador contraste entre los que se sirven del idioma como un instrumento vivo, y estos enteradores de palabras en los nichos del diccionario.

Es curioso advertir cómo cuando un hombre entra en la Academia Española, deja inmediatamente de escribir. Los eruditos no hacen sino ceder un poco en sus fiebres de rebusca; mas los imaginativos, los novelistas, poetas y dramaturgos, esos no vuelven a dar pie con bola en cuanto se ven académicos. Y yo pienso que si los académicos no escriben, ni hacen tampoco un diccionario útil para quien quiera conocer con propiedad el valor del castellano, ¿por qué no justifican la alta misión de su cargo corrigiendo en la vida todas las imperfecciones que observen en el lenguaje, constituyéndose en verdaderos policías y jueces para evitar o castigar los atentados contra el idioma?

La primera ocasión que se les presentaba, desde hace mucho tiempo, la han desaprovechado. Los académicos, todos ellos prestigiosos en el mundo aristocrático, han debido de dar una lección de gastronomía española a nuestros elegantes, y han podido darla, si no querían recordar, para no entristecerse, versos del traductor de «La Divina comedia», con un texto del marqués de Villena en la mano.

FRANCISCO DE COSSÍO

### De Agricultura

## Forraje de gran porvenir

Por el «Boletín del Sindicato Agrícola de Bañolas» nos enteramos que ha sido ensayado en aquella comarca un nuevo forraje, que, por las numerosas aplicaciones a que se presta, tanto en la ganadería como para el agricultor, han de hallar en él un grande auxiliar.

La nota del «Boletín», dedicada a la forrajera en cuestión, dice: «Recordarán nuestros amigos que hace algún tiempo publicamos un trabajo acerca del «Bersim», forrajera de invierno, poco conocida en nuestro país.

El buen amigo y compañero don Miguel Ordiz, perito agrícola, que toma con gran interés cuanto puede beneficiar a la agricultura, ha tenido la bondad de facilitarnos algunas noticias que vienen a confirmar cuanto sobre el particular señalamos.

Es el «Bersim» una forrajera que se siembra desde mediados de Agosto hasta Marzo, de tan elevado valor nutritivo como la alfalfa y que el ganado come con gusto, pudiendo en pocos meses ser segada hasta ocho veces.

Tenemos a la vista una carta de un agricultor distinguido que nos

entera de que en el Prat de Llobregat le ha dado, hasta el mes de Junio, resultados superiores.

Dada la extraordinaria escasez de alimentos para los ganados, por causa de la sequía pasada, que se prevé para el presente invierno, la Junta ha gestionado la adquisición de semilla de «Bersim».

El Director de la revista «El Cultivador Moderno» que se publica en Barcelona, don Raul M. Mir, a quien se debe la introducción del «Bersim» en nuestro país, facilita toda clase de antecedentes, instrucciones y noticias, así como semilla en cantidad suficiente para que puedan ensayarla los agricultores.

Experimenten la nueva leguminosa, ya que en opinión de los que la conocen está llamada a jugar un trascendental papel en la agricultura patria, como lo desempeña en cuantos países se viene cultivando.

R. DE MAS SOLANES.

**Chico** de 14 años en adelante, que sepa leer y escribir, se precisa. Informes en esta Administración.

### Obra de caridad

## Remediando desgracias Ayer «El genio alegre»

**Suscripción en favor de don Lucio Bajos y don Federico Fernández de Jáuregui, respectivamente Curia y Regidor de Berrostequieta, damnificados en el incendio ocurrido el 16 de Octubre de 1922.**

Nombre	Pesetas
Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo	600
Excmo. Ayuntamiento	500
Manuel Manso Ruiz	10
Manuel Olivares	5
Francisco Ortiz y L. de Alda	5
Emilio Regüés	2
B. Castresana é hijos	1
Hijos de Cayo Martínez	1
Viuda de Abreu	1
María Pinillos	1
María J. Vaquetilla	1
Gómez Hermanos	5
María Velasco, viuda de Vargas	20
Pilar Santías de Velasco	10
Emilio Zulaica	1
Antonio Cebo	1
J. M. Belárroa	1
Julian Bajo	2
Gloria M.	2
Nicolás Fz. de Cano	0'25
Eugenia Reyzábal	1
Claudio Haibarriaga	1
Agapito Mendoza	1
Bianca Barreiro de Apráiz	5
Micaela Abastua	2'25
<b>Total</b>	<b>1.260'00</b>

Angel Ruiz de Viana 0'50  
Hijos de José Ayala 5  
Hipólito Ruiz 1  
Hijos de Diego Apodaca 2'50  
Mercedes Mariasi 2  
Victoria García 0'25  
Antonia de la Incera 1  
Isidro Corta 3  
Romualdo Gochicoa 1  
Angel Mendoza 0'50  
Magdalena Arizu 0'50  
Laureano Galarraga 0'50  
Viuda de Juan Perea 1  
María Jesús de S. Miguel 2  
José Sáez 3  
Ugarte y Compañía 3  
Eustaquio Martínez 0'50  
Ignacio Regüés 0'50  
Wenceslao Pecina 0'50  
Pilar Hernández 1  
Cecilio Echagüen 1  
Julian Uribe 0'50  
Bernardino Aguinaco 1  
Viuda de Fernández 5  
Asunción de Santiago 2  
María Ruiz de Arcaute 5  
Polonia M. 0'50  
José Aranguren 5  
Marquesa de la Alameda 5  
Marquesa de Casajara 25  
Enrique Corres Olavarria 1

Continúa abierta la suscripción, para la que se reciben donativos.

### Ante el tinglado

## Ayer «El genio alegre»

«El genio alegre» es una de las comedias más optimistas de los hermanos Quintero. En ella todo ríe. Ríe Consolación, ríe Coralito, ríe Julio, ríe «Pandereta» y, al fin, ríen también doña Sacramento y don Eligio. Risas, perfumes de macetas, dichos jacareros, flores y un corazón muy grande de mujer. Esa es la comedia quinteriana y ese es su optimismo.

Circe ha inspirado a los Quintero las producciones con que alboraron en la escena española. ¡Reir siempre! Pero como no hay nada tan instable como una risa continuada, los Quintero, en su crepúsculo de comediógrafos que hicieron reír demasiado, se han hecho pesimistas y sentimentales.

Bourget asegura que la broma es el peor defecto. En los ilustres hermanos ha sido todo lo contrario. Ha sido su consagración.

Por eso no concebimos a los Quintero poniéndose tristes y románticos, como se han puesto en «Becquerianas» y en «Ramo de locura».

No los concebimos, no. Porque en ellos la risa es consustancial. Una risa noble, salutar, curadora de almas.

Bueno. Pues con esa comedia jovial, con «El genio alegre», dió su primera función la Compañía Plana-Díaz.

La interpretación fué, más que buena, insuperable. Sometiéronse a los elogios del público vitoriano Antonia Plana, actriz de fina sensibilidad, que desde el primer momento nos cautivó con la música de su dición impecable; Cándida Folgado, ponderada, estudiosa, que encarnó con gran maestría a Doña Sacramento; Isabel Zurita, atrayente, simpática y de figura interesantísima; José Latorre, que procedió con naturalidad; Antonio Aguirre, que encarnó a la perfección al Don Eligio, y Emilio Díaz actor ecléctico, de valía, de naturalidad, que alcanzó anoche un triunfo personalísimo.

El público, bastante numeroso en las dos funciones, saludó con repetidas ovaciones el debut de la compañía Plana-Díaz que, por su elenco, por su conjunto, por la propiedad con que presenta las comedias, merece todas nuestras alabanzas.

V. GAMITO ITURRALDE.

### Ha marchado a Madrid una comisión de la Diputación (el Presidente con los señores Aldama y Ajuria) para resolver la cuestión pendiente con la Hacienda, poniendo por intercesores a los señores de Urquijo.

¡Ah! Como los diputados no concurren al inevitable señor Suso.

### Tres noticias

## Del block informativo

**Sección militar**  
Orden de la plaza

Servicio para mañana:  
Jefe de día, coronel de Alfonso XIII don Enrique Colsa.  
Imaginaria, otro de Artillería, don Rafael Perales.  
Visita de hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Guipúzcoa don Alfonso Arca.  
Imaginaria, otro del mismo, don Ramón Crespo.  
Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.  
Traje, el de día con esclavina.

**A la guerra**

En tren militar que tendrá su paso por esta ciudad mañana jueves, a las tres de la madrugada, marcha a Melilla el contingente de reclutas de Artillería, que lo forman trescientos dieciocho hombres.

A despedirlos concurrirá, en representación de la Plaza, el jefe de día, coronel de Guipúzcoa don Arturo Lazcano, y los oficiales de vigilancia.

**Teatro-Circo**

En la sesión popular de las diez de la noche de mañana jueves se darán los tres magníficos regalos de costumbre, y que consistirán:  
1.º Una moneda de oro de 20 pesetas, equivalente a 28.  
2.º Otra moneda del mismo metal, de 10 pesetas, equivalente a 14; y  
3.º Una sorpresa.

**Vacante de Veterinario**

para el servicio de titular é iguales de este partido de Maestu. Sueldo, 3.500 pesetas anuales, pagadas por trimestres. Solicitudes, al Alcalde hasta el 15 de Febrero.

### Carnet del repórter

## De noticias de sociedad

**Santoral**

Santos para mañana:  
La Sagrada Familia, Canuto, Victoriano, Mario, Marta, Audifaz, Abaco, Ponciano y Juan de Ribera

**Fiesta onomástica**

Hoy celebra la esposa de nuestro buen amigo don Federico Rodríguez, a la que muy de veras felicitamos.

Hoy han sido obsequiados por sus amigos, con un banquete íntimo, los soldados de Artillería Bautista Arbeláiz, José Gueibenzu y Marcelino Arizmendi, que salen mañana para Melilla en el Batallón expedicionario.

Reinó gran alegría en el ágape fraternal, brindando todos por la buena suerte de los valientes soldados.

**Enfermos**

Guarda cama, a consecuencia de una ligera indisposición, la agraciada joven Carmen Espinosa.  
Celebraremos su pronta curación.

—Guarda cama, enfermo de algún cuidado a consecuencia de una bronconeumonía, nuestro querido amigo don Bernabé López de Uralde, competente contratista de obras

De verdadera satisfacción nos servirá el que recobre pronto la salud perdida.

**Notas tristes**

Hoy ha hecho dos años que de-comerciante de esta plaza, varias veces concejal del Municipio vitoriano y querido amigo nuestro, don Jerónimo Linacero, y en sufragio de su alma han sido aplicadas todas las misas celebradas esta mañana en la parroquia de San Miguel.

A su viuda é hijos les reiteramos el más sentido pésame.

—A las doce y media de esta tarde ha sido llevado al cementerio de Santa Isabel el cadáver de nuestro respetable amigo el anciano señor don Lucas Menteguía, y mañana, a las diez, se celebrarán, en la parroquia de San Vicente, las honras fúnebres por su descanso eterno.

Acompañamos, con toda sinceridad, en su aflicción a su viuda doña Teodora Mújica, hermanas Sor Felipa y Sor Ventura y demás apreciada familia.

**Viajes**

De Madrid vino don Enrique Mora.

—En viaje comercial ha ido a Miranda, Haro y Logroño el joven don Julio Huetto.

## Sorteo extraordinario

El día 11 de Mayo próximo se celebrará un sorteo de la lotería nacional que constará de 46.000 billetes, a 500 pesetas, divididos en décimos de a 50

Los premios mayores serán: uno de tres millones, uno de 1.500.000, uno de un millón, uno de 500.000, uno de 250.000 y uno de 125.000 pesetas.

Habrán también tres premios de 50.000 pesetas, tres de 40.000, tres de 30.000, tres de 20.000, doce de 12.500 y 2.024 premios de 2.500.

**Todo el mundo lo conoce, todo el mundo lo ha saboreado el CHOCOLATE DE EZQUERRA; del ministro de la Guerra al más humilde soldado.**

**NUEVO TEATRO DE VITORIA**  
Gran Compañía de comedia de Antonia Plana-Emilio Díaz  
Mañana, a las seis y media y diez de la noche,  
La comedia en cuatro actos, de los hermanos Quintero,  
**Los galeotes**

**ALMACÉN DE PAÑOS**  
**SOBRINO DE CIPRIANO MARTÍNEZ**  
**SALDO DE RETALES**  
CONSTITUCIÓN, 4 - HERRERIA, 7 y 9

**TEATRO CIRCO DE VITORIA**  
Mañana jueves, de cinco y media a nueve, sesión continua. A las diez popular, con regalos.  
**PROGRAMA**  
**Detrás de la puerta**  
La señora del dentista (muy cómica en dos partes).

**Cadenitas oro ley, macizas para medallas, las de 28 pesetas a 15 pesetas.**  
Pendientes y sortijas oro ley 18 kilates, con diamantes, desde 30 pesetas.  
Sortijas-sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Sortijas-alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Despertadores, los de 14 pesetas a 9'50.  
Relojes-bolsillo para caballero, los de 22 pesetas a 14.  
Bolsos oro ley para señora, desde 500 pesetas.  
Monederos plata ley, a precios baratísimos.  
Pendientes y sortijas, de 10 pesetas a 6.

**Sortijas-alianzas oro ley 18 kilates, macizas, desde 15 pesetas (según su peso).**  
Relojes pulsera, los de 25 pesetas a 17.  
Medallas macizas plata ley, las de 3'50 a 2 pesetas.  
Cadenitas plata ley para medallas, a mitad de su precio.  
Pulseras esclavas chapadas oro, las de 18 pesetas a 10.  
Cadenitas plata ley para medallas, las de 4 pesetas a 2'50.  
Sortijas-alianzas chapadas oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Sortijas-alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.  
Sortijas-sello oro ley macizo, desde 20 pesetas.  
Pulseras «tango» novedad, las de 30 pesetas a 15.

**Sortijas de sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.**  
Cadenas chapadas oro para reloj, las de 6 pesetas a 4.  
Pendientes y sortijas, desde 2 pesetas.  
Sortijas-sello para niñas, las de 4 pesetas a 2'50.  
Cadenitas chapadas oro para medallas, las de 5 pesetas a 3.  
Sortijas para señoritas, chapadas en oro con tres piedras (hace muy fino) de 8 pesetas a 4'50.  
Gemelos plata ley, los de 5 pesetas a 3.  
Despertadores, de 14 pesetas a 9'50.

Cadenitas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 15 pesetas.

Relojes oro ley, de bolsillo y pulsera, de todos los precios. Cadenitas plata ley para medallas, las de 4 pesetas a 2'50. Sortijas de sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50. Pendientes y sortijas, de 10 pesetas a 6. Pendientes y sortijas, desde 2 pesetas. Sortijas-sello para niñas, las de 4 pesetas a 2'50. Cadenitas chapadas oro para medallas, las de 5 pesetas a 3. Sortijas para señorita, chapadas en oro, con tres piedras (hace muy fino) de 8 pesetas a 4'50.

ISASIA

Sortijas-alianzas oro ley 18 kilates, macizas, desde 15 pesetas (según su peso).

Gemelos plata ley, los de 5 pesetas a 3. Despertadores de 14 pesetas a 9'50. Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas a 4'50. Sortijas alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas. Relojes bolsillo para caballero, los de 22 pesetas a 14. Sortijas-alianza chapadas oro, las de 8 pesetas a 4'50. Sortijas de sello oro ley macizo, desde 20 pesetas. Cadenas macizas oro ley para reloj de caballero, desde 125 pesetas.

JOYERO

Sortijas de sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50 pesetas.

Relojes oro ley, de pulsera y bolsillo de todos los precios. Relojes pulsera, los de 25 pesetas a 17. Pendientes y sortijas oro ley, con diamantes, desde 30 pesetas. Bolsos oro ley para señora, desde 500 pesetas. Pendientes y sortijas oro ley, con diamantes, desde 30 pesetas. Pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalo desde 2 pesetas. Cadenitas oro ley macizo para medallas, las de 28 pesetas a 15 pesetas.

# Isasia-Joyero Dato, 24 Liquidación verdad

## Reina furioso temporal en toda la Península

### Barcelona

#### Hallazgo de un cadáver

Comunican de Montmeló que en el cauce de la Ribera de Congost, debajo del puente situado en el kilómetro 128, se ha encontrado el cadáver de un joven que no ha sido identificado.

Al parecer había caído del tren número 231.

#### Muerto de frío

En una fábrica de San Martín fue encontrado muerto el sereno de la misma Juan Cervera, de 58 años.

Se supone que pereció de frío.

#### Industrial detenido

En la calle de Barbará ha sido detenido un industrial que vendía embutidos, dentro de los cuales se han encontrado trapos.

Lease información tercera plana

### Bilbao

#### La huelga de tipógrafos

Sigue sin resolverse la huelga de obreros tipógrafos, no publicándose, por tanto, periódicos.

La revista «Garellanc» ha publicado una hoja extraordinaria con información local de Madrid y de provincias.



De venta en Cafés y principales comercios de Ultramarinos.

### BANCO DE VITORIA

Suscripción de 50.000 Obligaciones Hipotecarias 6 por 100 de la Sociedad Anónima ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

Tipo de suscripción, 95 por 100, y tendrá lugar el día 21 de los corrientes en este Banco, libre de todo gasto.

### Los efectos del temporal Despachando con el Rey

#### Burgos

Ha descargado una tremenda nevada, acompañada de un violento huracán, que causó gran alarma en la población.

El viento derribó postes y palomillas y tronó columnas metálicas, formando los cables verdaderas madejas sobre el pavimento.

Las descargas eléctricas que se sucedían casi sin intermitencias, produjeron gran pánico.

El Gobernador ordenó que las Compañías de electricidad cortasen la corriente para evitar desgracias.

Muchas industrias están paradas por falta de fluido y se ha suspendido la circulación de vehículos.

Los trabajos para corregir los daños resultan dificultísimos por la gran cantidad de nieve acumulada, y hoy continúa nevando.

Burgos está comunicado telegráficamente con toda España.

El telégrafo del ferrocarril también puede ocasionar algún accidente, pues en la estación de Quintanilla, un tren que conducía heridos y enfermos de África alcanzó al mercancías número 1.081, sin desgracias pero con grandes destrozos de material, habiéndose enviado desde Burgos un tren de socorro.

#### Vigo

Comunican de esta localidad que la playa ha aparecido hoy cubierta de restos de embarcaciones y mercancías procedentes de naufragios.

Un bote con pasajeros que se disponía a embarcar en un vapor, volcó a consecuencia del fuerte oleaje, señalándose los pasajeros, pero no la tripulación, que pereció ahogada.

De la ría de Boigas dan cuenta de haber naufragado una lancha pesquera, ahogándose la tripulación.

Ha sido puesto a flote el trasatlántico noruego «Kariskoyland», que se fué a pique a causa del temporal.

#### Cangas

Se ha refugiado en este puerto un crucero de guerra inglés que ha corrido un fuerte temporal.

Durante toda la noche tuvo encendidos los reflectores, hasta esta madrugada, que pudo entrar en el puerto.

### JOYERÍA, RELOJERÍA Y ÓPTICA J. M. BELÁRROA

Dato, 34 Teléfono 371

Únicos talleres de joyería de Vitoria. Reforma de toda clase de alhajas, según los últimos modelos de París.

Talleres de relojería y óptica. Esta casa cuenta con personal competetísimo y garantiza todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca.

Compra oro, platino, dentaduras postizas viejas, brillantes y perlas

### UN GRAN TANQUE EN VITORIA

Rodeado por inmenso público, ha llegado hasta las Covachas (Plaza del Machete), CASA DE ANGEL EL SALDISTA, un gran tanque, conduciendo tal cantidad de género procedente de un gran saldo, que no sabe dónde meterlo, pues no le cabe en casa, por lo que vende a precios increíbles juegos de tazas y platos porcelana fina, abiertos de metal blanco, alfileres de metal niquelados, vasos de aluminio, martillos, tenazas, boquillas para cigarrillos, escobones, cepillos de todas clases, cera en pastillas, toquillas, mantas-tapabecas, calcetines, botas de señora y otra multitud de artículos difíciles de enumerar.

### VER PARA CREER

En casa de Angel el Saldista Plaza del Machete (Covachas)

### Madrid

#### Petición

Una comisión de padres de soldados de cuota que luchan en África ha venido a Madrid para pedir al ministro que aquello que hayan cumplido los plazos legales sean devueltos a la Península.

#### Aplazamiento

A causa del planteamiento y desarrollo de la crisis han quedado paralizadas muchas cosas, entre ellas el viaje del Rey a Melilla, que ya estaba concertado.

Ahora, vuelta la vida pública a su cauce natural, vuelve a pensarse aquellas cosas; el viaje de referencia se celebrará, definitivamente, en los últimos días del mes actual.

#### Comunicado oficial

El facilitado anoche en el ministerio de la Guerra, dice así:

«Comunica el Alto Comisario desde Tetuán que la policía indígena de Melilla, acampada en Bati, trajo del aduar Kair-Aad, en el día de ayer, un volquete de madera y chapa ondulada de barracón, tres cajas de granadas de metralla de siete centímetros, quedando por extraer veinticinco más que procederá a recoger en el día de hoy.»

El general Benguer (don Federico) participa desde Dar-Drius que por un camión sanitario fueron recogidos, en las proximidades de Casa Quemadas, restos humanos pertenecientes a cuatro soldados del regimiento de San Fernando, cinco al de Melilla, cuatro de Intendencia y varios sin identificar, que hacen un total de veintinueve cadáveres que recibieron sepultura en el cementerio general.

Continúa el desarme de las cábilas, en las cuales se observa tranquilidad.

En los restantes territorios no ocurre novedad.»

#### Licenciamiento en África

Las clases e individuos de tropa de los Cuorpos de las guarniciones permanentes y expedicionarios de África, que deban pasar a segunda situación de servicio activo, como sucede a los del reemplazo de 1918, en el mes próximo se concentrarán en los puertos de Melilla, Ceuta y Larache, en forma que puedan embarcar en ellos a partir del día 2 del actual, en los barcos extraordinarios que llegarán a aquellos puertos con reclutas, procurando que estos licenciados regresen a la Península clasificados por provincias a las que vayan a residir.

Si el número de licenciados excediese de la completa cabida de los vapores, se repatriará en los correos ordinarios, a partir del día 26 del corriente.

#### Seguirá lo mismo

Se sabe que no es exacto el rumor circulado sobre una posible reforma del actual ministerio, el cual seguirá constituido como hasta ahora hasta fines de Abril para aprobar los presupuestos, para lo cual cuenta con los votos de los conservadores.

El Arancel no se someterá al Parlamento y si tres o cuatro partidas que se presentarán a las Cortes como proyectos de ley.

#### Nuevo Director

Ha sido nombrado Director de los ferrocarriles Andaluces, el Marqués de Urquijo.

### Marruecos

#### Para huérfanos de la guerra

MELILLA.—La Junta de administradores de esta plaza ha acordado contribuir con quince mil pesetas y ceder el terreno necesario para construir un edificio para los huérfanos de la guerra, tanto españoles como indígenas.

El Ayuntamiento de Almería también ha ofrecido una importante suma para el mismo objeto.

#### Concentración de rebeldes

El Alto Comisario ha solicitado por confidencias que ha recibido que los kabilenos de Beni-Uguel se están concentrando para oponerse al avance de nuestras tropas.

Tanto el Alto Comisario como el general Sanjurjo consideran favorable a nuestro plan estas concentraciones, pues así el enemigo batido y castigado.

#### El temporal

El fuerte temporal reinante en esta zona ha causado grandes destrozos en campamentos y en las comunicaciones telegráficas y telefónicas con la plaza.

#### El avance

Se están activando los preparativos para el próximo avance efectuando la artillería una esmerada labor dispersando concentraciones enemigas.

El Kaid Kadur Mohamar ha dispuesto a facilitar el avance de lo que el Monte Mauro cercan nuestro poder sin resistencia.

Se están construyendo fortificaciones y fronteras en el Kert para asegurar el avance y facilitar movimiento.

### Consejo de Ministros

El Consejo de Ministros no reunirá hasta que el Gobierno reciba noticias de África relacionadas con las operaciones en la zona oriental, el rescate de los prisioneros y viaje del general Berenguer a Melilla.

### BURSÁTILES

Cotizaciones de hoy recibidas en Sucursal del Banco de Bilbao y Vitoria.

### BOLSA DE MADRID

Interior	68
Exterior	83
Amortizable 5%	92
» 1917	92
Banco	52
Tabacos	28
Río de la Plata	25
Duro Felguera	46
Francos	54
Libras	28
Marcos	3
Dollars	6

### NOTICIAS

#### De interés también al pequeño capitalista

En estos momentos en que el dinero español vale tanto, debido al desastre mundial, surgen negocios de utilidades cuantiosas, sobre todo en las grandes poblaciones. La Casa de Comisión y Banca, sociedad anónima domiciliada en Madrid (Moratín, 12) tiene establecida la forma de poder hacer llegar a todos los pueblos de España la manifa de que los ahorros se multipliquen sin arriesgar vuestro capital, por cuanto ninguna operación le permite hacer su reglamento que no vaya precedida de garantías tan sólidas como fuere menester, a semejanza del Banco Hipotecario, primer y más sólido establecimiento de crédito español.

Actualmente y mientras duren estas circunstancias, quien posea de mil hasta cinco mil pesetas en efectivo metálico puede obtener un beneficio casi para vivir de su renta proporcionalmente.

Para más detalles escribir a la Sociedad indicada.

Necesitamos también Agentes co-

responsables en todas las regiones de España que disfruten de buena posición social.

### LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO

Madera de pino del Norte, teja y francés, por vagones completos y tor expediciones sueltas.

### SAN ROQUE (JERZ QUINADO)

Premiado con gran diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán.

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo refiere a todos los reconocidos hasta el día.

San Roque (Jerez Quinado) Representante en Vitoria:

### PABLO OZAETA

CAZADORES: Escopetas á toda garantía. Pídase catálogo al fabricante JOAQUIN FERNANDEZ, de Bilbao (Guipúzcoa).

### BANCO DE BILBAO SUCURSAL DE VITORIA

#### SUSCRIPCIÓN

#### Obligaciones 6 % Altos Hornos de Vizcaya

Garantizada por los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Urquijo Vascongado, y un grupo de antiguos accionistas de Huérfanos del Turón, la Sociedad Altos Hornos de Vizcaya, emite 50.000 obligaciones hipotecarias 6%, al cambio de 95% y pagaderas, el 10% en el acto de la suscripción, es decir, hasta el 20 del mes corriente, el 40% el 20 de Febrero y el 45% el 10 de Abril.

Tendrán los títulos cupones semestrales, pagaderos en 15 Febrero y 15 de Agosto, siendo amortizables en 30 años.

El Banco de Bilbao, Sucursal de Vitoria, admitirá, libre de toda comisión, las órdenes que se le confían.

### VIÑO ONA

A LOS POCOS DIAS DE TOMAR EL VIÑO ONA SE NOTAN LOS EFECTOS SIGUIENTES: AUMENTO DE APETITO AUMENTO DE FUERZAS DESARROLLO DE LOS MIEMBROS Y DEL CORAZON DE LA CABEZA DESARROLLO DE LA MEMORIA. VIÑO RIGURISIMO AL PALADAR NO ESTA ALCOHOLIZADO DA SALUD FUERZA Y VIGOR

# Academia de la Lengua Vasca

Extracto de los acuerdos adoptados por esta Corporación en sus últimas sesiones celebradas en San Sebastián:

El Padre Olalde presentó un hermoso estudio acerca del verbo del dialecto guipuzcoano. Con algunas observaciones del señor Azkue se acordó publicarlo en la revista «Euzkera».

Se dió cuenta de una carta del lingüista M. Grieri referente a los estudios que ha de hacer en Zurich el vicario de esta Academia Padre Policarpo de Iraizoz. Se vió con agrado su mediación e interés que se ha tomado escribiendo a algunos profesores de la Universidad de dicho Zurich. Se acordó asimismo

aceptar con mucho gusto el intercambio de las revistas «Euzkera» y «Bulletin de Artologie del Institut d' Etudes Catalans».

Se trató del Congreso Vasco de Guernica que el presente año proyecta celebrar la benemérita Sociedad de Estudios Vascos, accediendo gustosa esta Academia a la solicitud en que pide su ayuda respecto del ramo de la Lengua. Los académicos rogaron a su compañero señor Eleizalde presentara para la sesión de la mañana siguiente un avance del programa que en el vasto campo de la Lengua se pudiera desarrollar. El señor Eleizalde, atendiendo la invitación, presentó, por ahora, el siguiente:

«Congresos generales». Dos extranjeros, y don Ramón Menéndez Pidal, tan ventajosamente conocidos. «Lecciones»: a) Fonética experimental (Navarro Tomás), b) fonética gramatical (Henry Goulet), c) dialectología, d) el verbo, e) literatura clásica y moderna. «Lecciones»: Enseñanza del euzkera, enseñanza en euzkera (grados, procedimientos, textos). Fonética del euzkera en las clases cultas. El gran diccionario euzkérico. El euzkera y la Iglesia. El euzkera y el Estado. Toponimia vasca.

Se recibió una nueva obra de Historia Sagrada debida a la fecunda pluma del Padre Zabala. El Padre Olabide fué el encargado de su examen y de informar acerca de su valor literario.

El tesorero señor Altube dió cuenta detallada del presupuesto del corriente año y a su vista se

adoptaron los acuerdos consiguientes.

Los señores Académicos se comprometieron a proporcionar vocablos y modismos para que el señor Azkue pueda llevar a cabo un apéndice, el más copioso posible, a su diccionario.

A la terminación se leyó la correspondencia más interesante, contándose entre ella una carta del lingüista Lieskonain aceptando el cargo de correspondiente de esta Academia y dando las gracias por ello.

La Academia ruega encarecidamente a los señores sacerdotes y demás cooperadores a quienes se ha enviado el «Erizkizundi irukoitzaz» (Triple cuestionario) se tomen la insignificante molestia de llenar su cometido, que siendo tan fácil pueden prestar un gran servicio a la lengua. Asimismo da las más expresivas gracias a los que lo han enviado ya.

# Compañía ferrocarriles del Norte

Durante el año de 1921 ha recaudado en sus diversas líneas la Compañía de ferrocarriles del Norte de España 283.600.935'19 pesetas. En el año 1920, en que aumentó bastante la recaudación, había tenido ingresos por 276.399.586'96 pesetas, lo que da una diferencia a favor de 1921 de 7.201.348'23 pesetas.

Las líneas que han producido más que el año 1920 son la gen'ral de Madrid a Irun y sus ramales (5.348.547'72 pesetas); Alar a Santander; Zaragoza a Pamplona y Barcelona; Almansa a Valencia y Tarragona; Lérida a Reus y Tarragona; Asturias, Galicia y León; Valencia a Utiel; Alsasua a Cas-

se ofrece, para criar en su casa. Informes: Francia, número 5, planta baja.

IMPRENTA VITORIANA

# BANCO DE VITORIA

Federado con el Banco Central y sus asociados  
Capital social: Pesetas 6.000.000

## Principales operaciones

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas al 3 por 100  
cheques, en francos, al 3 por 100  
en libras, al 3 por 100  
en marcos, al 2 por 100

## IMPOSICIONES:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anu.  
En consignaciones a un año 4'25 » »  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 » »  
A seis meses (cantidad limitada) 3'50 » »  
Compra y venta de valores en Bolsa, nacionales y extranjeros.  
Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.  
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado Provincial y Municipal.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libres de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler e informes comerciales  
Horas de oficina: De 9 a 1 y de 3 y media a 5

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

## PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones a la vista devengan el interés de 3'50 por 100 anual.  
especiales a plazo de un año, el interés de 4'25 por 100 anual.

## PRÉSTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria o de valores al interés de CINCO y CUARTO por 100 anual.  
Préstamos con garantía de firmas, hasta 2.000 pesetas, el 6 por 100, y de 2.000 pesetas en adelante, el CINCO y MEDIO por 100.

## OFICINAS: CASA CONSISTORIAL

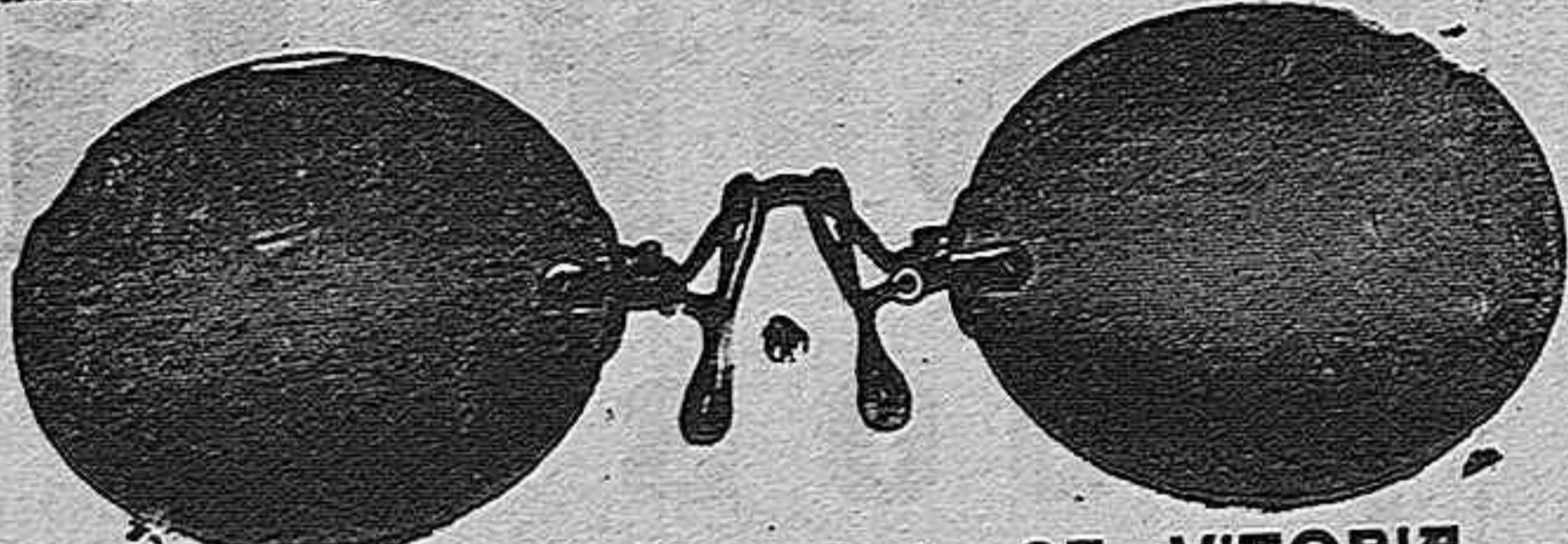
Horas de despacho: Mañana, de nueve a una y media. Tarde, de tres y media a cinco y media.

Para más detalles solicitar Reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

# Doctor Parra Solache, OCULISTA

Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 :: Calle de la Florida, 24, 2.º, derecha



## ÓPTICA MÉDICA.—Dato, 37, VITORIA

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, doctor **PARRA**. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de ÓPTICA y sanitaria.—TALLERES ELECTRO-MECANICOS

# LA TOSTADORA

Vinda e hijos de Ponciano Abad

Florida, 45 (esquina Rioja)

VITORIA

Nuevo despacho y almacenes

Grandes tostaderos de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario.

# Sociedad de Automóviles «LA UNIÓN»

Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao

Salidas de Vitoria

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 3'40.

Salidas de Bilbao

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 3 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos, los de sillones.

# SUBASTA

A voluntad de su dueña se vende en pública y extrajudicial subasta, en la Notaría de don Vicente González Peña, Dato, 10, 2.º, derecha, el sábado reinstituto del corriente mes, a las once y media de su mañana, la casa número 81 de la calle Cuchillería de esta capital.

Las condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Imprenta Vitoriana

Teléfono, 159

Dato, 53

y esmero

Profundidad

Impresiones en negro y color

a precios económicos

Carnets

Tarjetas, Esquelas, Recordatorios, Sobres, etc.

Circulares y económicos

# NEUMATICOS MICHELIN

Precintados y garantizados de fábrica. A precios más baratos que en fábrica y que nadie.

Tipo «Cable», y «Cable Semelle»,

Informes y detalles: Celso Rubio, San Blas, 22.—Logroño.



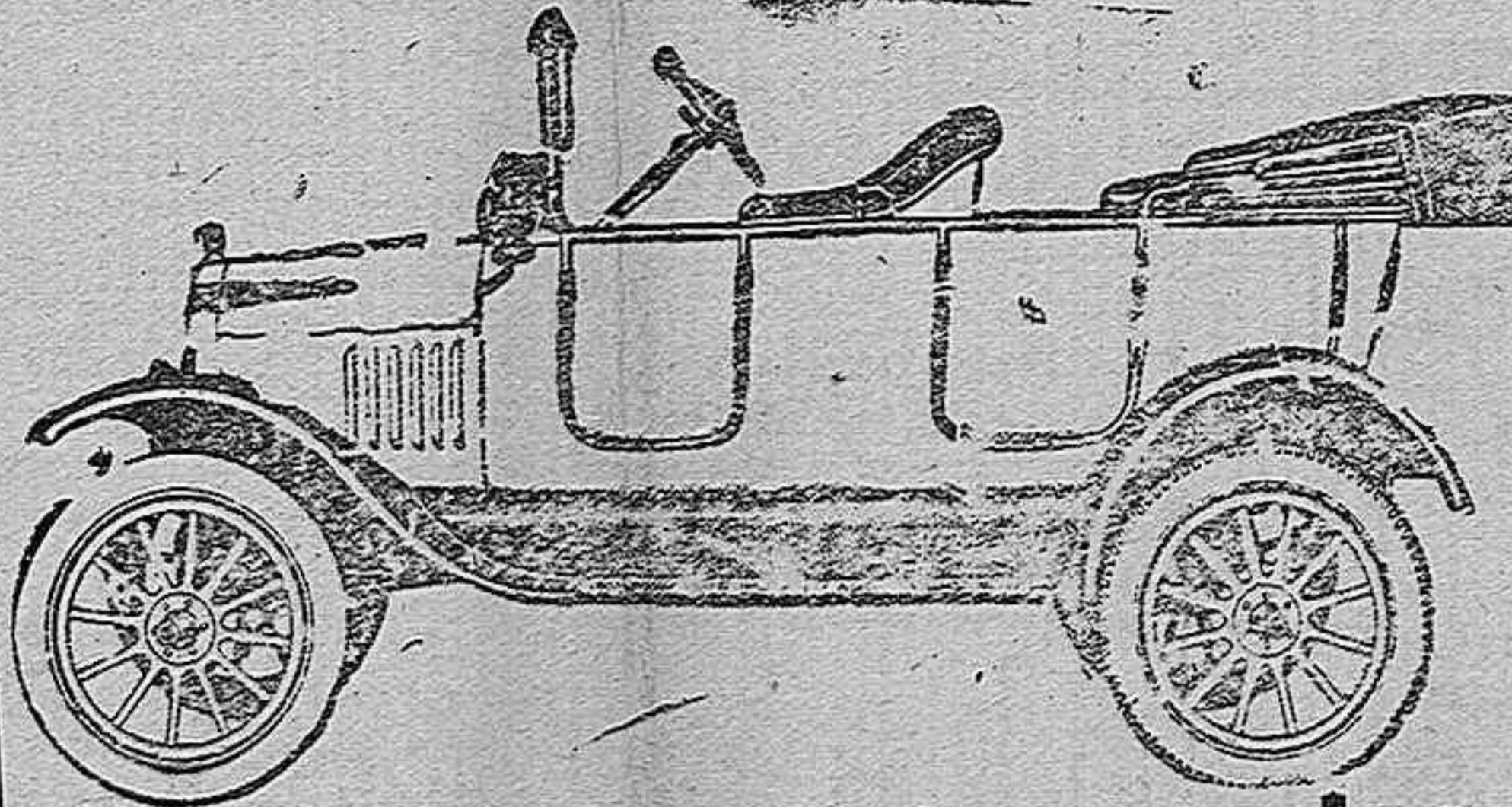
Agentes:

# Erenchun Hermanos

Entregas inmediatas

# Bandajes macizos BERGOUGNAN

Prensa hidráulica para la colocación de los mismos.



# Gran rebaja de precios

(PUESTOS EN CADIZ)

Tractor «Fordson», 6.470 pesetas, sin polea.  
«Chassis», común, 4.230 pesetas.  
«Chassis» autocamión, con neumáticos, 5.635 pesetas.  
«Sedán», con arranque, pesetas 11.290.  
«Doble Faetón», sin arranque, 5.965 pesetas.  
«Doble Faetón», con arranque, 6.650 pesetas.

FRANCIA, 27.—VITORIA

«LA EXPORTADORA»

Fábrica de lunas y espejos, marcos y molduras

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

# Polvos de Talco HIGEA

para la higiene de los niños

Muy refrescantes © Perfume delicioso

Bote elegante y práctico: 1'35 pesetas

# VINOS QUE SE VUELVEN

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hace desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

# VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente puras y proporciones exactas ajustadas a las que tolera la ley.

Este producto es completamente inofensivo.

Se aplica, después de hecho el vino, para corregir o prevenir cualquier alteración, en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas

16 litros.

Precio: 14 pesetas el kilo, 7'50 el medio kilo.

Prospectos y pedidos a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRÍCOLA: Almirante, 19, Madrid.—Apartado, número 6.

# JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente.

# Contabilidad

Mecanografía, Preparación

ingreso en Bancos y otras

E. ROMERO, Florida

Copias de escritos a n

# Venta de c

Se vende una de cin

que renta 492 pesetas al

cantidad de 4.500 peset

Informes en esta Adm

Fábrica de aguardientes, licores, anisados y jarabes

Alcoholes rectificadas y desnaturalizados

de

Lorenzo de Benito. - Vitoria

Es la casa más antigua de Vitoria dedicada á este negocio y fabricante del famoso

"Anís Laurak-Bat" incomparablemente el mejor

Depósito: Calle de Moraza, 13

Fábrica y escritorio: Calle de los Herrán (Frente á la estación del Vasco-Navarro)

Baños y aguas Sulfurosas sulphidricas nitrogenadas **Arechavaleta**  
(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones - Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios - De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo por que tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO E INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que á veces se herman con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiespasmódico.

De venta en las principales farmacias del mundo, y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á saber los pida.

**VAPORES TRANSATLANTICOS ESPAÑOLES**  
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

**HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.**

SAN SEBASTIÁN: Plaza de la Alameda • PASAJES: Buena Vista, 7  
Teléfono municipal 70 y 1011 • Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia titular del señado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota de kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo á flujito y cuidando que todos los bultos tengan marcado, con la mayor claridad el punto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto y libre de avería particular según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia, con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que desean embarcar, para poder reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Ad a 2.

PROBADO LO EXQUISITO



**CHOCOLATES**  
**EZQUERRA**

VITORIA

Visita los almacenes  
**"LA BOLSA,"**  
Florida, 23 y Arca, 13

**JABÓN LAGARTO** Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes y ultramarinos de Manuel R. de Alegria, Aliados 2.- Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24.- Señores Hijos de Vicente Mús San Francisco 1.- Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 26.- Don Lucá, Fuent, 8.

**Sífilis**

**ROOB**

**LAMBER**

El ROOB DEPURATIVO LAMBER, inmejorable reconstituyente, antisifilítico y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencias, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófulas, linfatismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. Un frasco de **Roob depurativo Lamber**, con la debida instrucción, 3'25 pesetas.

**VENEREO**

**CONFITES**

**LAMBER**

Los CONFITES LAMBER dan á las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas; quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragia (gota militar), etc. Una caja de **Confites Lamber**, con la debida instrucción, 4'25 pesetas.

Para correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, que se contestarán seguidamente y con reserva, dirigirse,

Medicamentos Lamber,  
Calle de Claris, 56.-BARCELONA  
En Vitoria, de venta en todas las Farmacias

**EDUARDO PEREZ**  
ALMACEN DE MUSICA  
VITORIA